

## مجارستان در پناه‌دگی

در اروپای و است اروپا از جایه عضو مجارستان است. مجاری رسمی زبان هستند. مجارستان در حالاً شما دارد فرار مرکزی.



*(befogadó állomás)* پناه‌دگان کمپ به براد آن با که شد خواهد داده قطار یا اتوبوس مجازی به محیط یک شما به بالا شد یجارات یا و (Vámosszabadi) واموش‌سبادی (Bicske) هکچیب، (Debrecen) در رسن (állomás) بوداپست داخل در نه اما باشد می اتوبوس یا قطار از استفاده برای محیط بود (Balassagyarmat) اش تاریخ محیط که زمانی تا باید شما است، استفاده قابل روز یک برای تنها محیط (Budapest) برسانید پناه‌دگان کمپ به را نخودت است گذشته



- با قطار با مسافرت: **(Szeged to Debrecen)** در رسن به سدگ شهر از مسیر در را خود قطار باید که نکنید فراموش. کشید خواهد طول ساعت 5 الی 4 کندید تعویض (Cegléd) چگلدید

- با مسافرت: **(From Szeged to Bicske)** بچکه به سدگ شهر از مسیر (Kelenföld) کلمنفولد در را خود قطار باید که نکنید فراموش. کشید خواهد طول ساعت 5 الی 3 قطار کندید تعویض

- 5 الی 4 قطار با مسافرت: **(From Szeged to Vámosszabadi)** واموش‌سبادی به سدگ شهر از مسیر از رسید خواهد یید (Győr) گور شهر به شما قطار با که باشد پید داشته نظر در. کشید خواهد طول ساعت کندید که استفاده اتوبوس از (Vámosszabadi) واموش‌سبادی به رفتن برای باید (Győr) گور شهر ک. کشید خواهد طول دقیقه 30 آن با سفر

- 6 الی 5 قطار با مسافرت: **(From Szeged to Balassagyarmat)** بالا شد یجارات به سدگ شهر از مسیر در بار یک. کندید تعویض بار 2 را خود قطار باید که نکنید فراموش. کشید خواهد طول ساعت بار و (Kőbánya-Kispest) کبیش‌پشت کوبنیایا (Keleti) کلمتی‌های ایستگاه از یکی در بوداپست در (Újpest) اویپشت ایستگاه به را خود قطار اگر همچنین (Aszód) آسود ایستگاه در دوم به هم ساتوبو با آنجا از توانید می میگیرید (Budapest) بوداپست بوداپست (Balassagyarmat) بالا شد یجارات

کندید مراجعه روبرو سایت به بیشتر اطلاعات برای: <http://elvira.mav-start.hu>

که شد، واهدخ داده غذا جای پول یا) شد خواهد داده روز در غذا وعده 3 و خواب تخت یک شما به پناه‌دگی کمپ در در که (مجارستان فروری 8000 معادل شما جیبی پول). (بود خواهد روز در مجارستان فروری 1000 حدود در دوسه تانه از سان اقامت کارت یک باید شما بود خواهد (است فروری 25 حدود می شما مریضی صورت در. بگیرد خود شخصی اطلاعات دادن با **(humanitarian residence card (hum.tart)** داده اولیه و کلی‌های رسیدگی شما به باید و بکنید را دکتر دیدن خواست در توانید شود.

مستقر وکیل به داشته‌اید، نیاز وکیل به چنانچه و کمپ در گرفتن سکونی از پس پول پرداخت به نیازی و است مجازی وکیل این خدمات. کندید رجوع کامیتهی هلسینگینی

حاضر **(Debrecen)** در رسن کمپ در (جمعه-دوشنبه) روز هر کامیتهی هلسینگینی وکیل



Hungarian Helsinki Committee

است.

است حاضر (Bicske) بیچکه کمپ در چهارشنبه روز در تنها کامیتهی هلسسینکی وکیل

و (Vamosszabadi) و ممشسارادی کمپهای در میان در هفته دو تنها کامیتهی هلسسینکی وکیل کمپ ممدکاران با وکیل حضور روزهای از دفتر بیشتر اطلاعات برای است حاضر (Balassagyarmat) بالا شاجارمات کمپید صحت

رنج داده رخ برای تنها که حوادثی و خاطرات از یا واید، شده خوابی کممشکل دچار چنانچه اگر موسسه روانشناسان با تا کمپید درخواست اید، شده روحی مشکلدچار یا و میبیرید باشدید داشته ملاقات (Cordelia) کوردلیا



یک و کوتاه مصادیه یک میدهید، پناهندگی درخواست مجارستان کشور در که زمانی خود کشور در مشکلی چه که بیگوید باید شما مصادیه این در داشت خواهند شما با طولانی مصادیه نکشید، خجالت مترجم حضور از وجه هیچ به داشت خواهید مترجم یک شما هم مصادیه این برای داشتید مطمئن میشود توجه را شما منظور خوبی به مترجم که شوید مطمئن است مهم هم مصادیه این در او وجود است ذکر شایان بیگردد قرار شما اختیار شده ضابط آنچه از کپی یک مصادیه پان از پس که شوید کمپید صحت آزادانه از اینرو و کرد نخواهد در مصادیه جلسه از خارج هیچ به شما مصادیه که

از جادیه عضو مرزی کشورهای در شما از گشت اثر اگر (دوبلین قوانین) اروپا از جادیه قوانین طبق اداره یا مرزی پلیس توسط شما از گشت اثر اگر بیفرستند پس کشورها آن به را شما است ممکن باشد، شما بدهید، پناهندگی تقاضای و بروید دیگر کشورهای به شما اما باشد، شده ضابط انمجارست مهاجرت از جادیه کشورهای از خارج ماه سه و کمپید ترک را مجارستان شما اگر بیفرستند باز پس مجارستان به را به را شما بدهید، پناهندگی تقاضای و بروید دیگر کشورهای به آن از پس و کمپید، زندگی اروپا ماه سه اینک اثبات برای ادله یا و بازنکی حساب بلایط، باید شما فرستاد نخواهند پس جارس تانم کمپید ارائه اید کرده زندگی از جادیه از خارج

خواهد داده (طولانی) دوم مصادیه از پس ماه شش تا چهار بین مجارستان در شما پناهندگی تقاضای جواب شد خواهد داده زیر مدرک سه از یکی شما به بود، مثبت شما جواب اگر شد

و تحصیل، کار، اجازه دارند شخص و دارد اعتمبار سال ده پناهندگی مدرک: (menekült) پناهندگی مدرک 1- و بیاورد مجارستان به هم را خود خانواده می تواند پناهنده فرد داشت خواهد سال دو مدت به پول دریافت دکمن تحصیل اینجا در فرزندان

و تحصیل، کار، اجازه دارند شخص و دارد اعتمبار سال پنج مدرک این: (oltalmazott) جانی حفاظت مدرک 2- مجارستان با خود خانواده آوردن حق مدرک این دارای فرد متاسفانه داشت خواهد سال دو مدت به پول دریافت دارند تحصیل اجازه فرزندان باشد، شده مجارستان وارد خانواده با اگر اما داشت، نخواهد را

اجازه تنها مدرک این دارند شخص، دارد اعتمبار سال یک مدرک این: (befogadott) دوستانه بشر مدرک 3- نمیشود برخوردار مزایایی هیچ از و دارد را مجارستان در اقامت

بازگردید خود کشور به باید شما بود، منفی شما پناهندگی درخواست جواب اگر

جواب دریافت از پس روز هشت حداکثر دارید، اعتراض شده داده منفی جواب به شما اگر این وجه هیچ به بدهید ارائه (bíroság) قضای به را خود فرجام درخواست باید منفی درخواست خود مادری زبان به ندیدید را خود وکیل اگر حتی بدهید دست از زمان بدهید پناهندگی مجدد تقاضای میخواهید که بنویسید



در ماه شش تا روز چند مدت برای شما است ممکن مجارستان، قوانین طبق بر: بازداشت قضای به باید هستید، روحی و جسمی مشکلات دچار اگر شوید بازداشت زندان هلسسینکی وکیل به بیشتر اطلاعات برای کمپند آزاد زندان از را شما تا بیگوید کمپید صحت، کمپید مراجعه کامیتهی



صرافی از تنها پول تبدیل برای است (Forint (HUF)) فورنت مجارستان پول واحد (pénzváltó, cambio, geldwechsel) آنهاست بروی روبروهای نوشته از یکی که کمپید استفاده هری



باشد مقابل عکس آن روی مگر بنوشید آب شیر از مجارستان در توانید می شما



میشود نامیده (ivóvíz) ویزایوو (مجارستان در شیدنی و آب

(Migration Aid) هلب میگزنت و (MigSzol) میگسول گروههای داوطلبان قمارهای ایستگاه در یافتن برای آنها ازدهند ارائه حمام شاید و پزشکی اطلاعات، غذا، آب، کمک شما به می تواند کمپید کمپ درخواست خود قمار